



Mediji in informacije

Splošno sodišče Evropske unije
SPOROČILO ZA MEDIJE ŠT. 31/12
V Luxembourg, 22. marca 2012

Sodba v združenih zadevah T-458/09 in T-171/10
Slovak Telekom a.s. proti Komisiji

Komisija je med preiskavo na področju konkurence od družbe Slovak Telekom lahko zahtevala informacije o njeni dejavnosti pred pristopom Slovaške k Evropski uniji

Komisiji mora biti omogočeno, da pridobi vse potrebne informacije, ki omogočajo preveriti, ali je to podjetje spoštovalo pravila o konkurenci po 1. maju 2004

Družba Slovak Telekom je slovaško telekomunikacijsko podjetje, ki je v večinski lasti družbe Deutsche Telekom.

Komisija je januarja 2009 v prostorih družbe Slovak Telekom opravila nadzor. Nato je to družbo obvestila, da je odločila, da zoper njo uvede postopek, da bi preverila, ali je zlorabila prevladujoč položaj v slovaškem sektorju telekomunikacij. Komisija je z dvema sklepoma¹ družbi naložila, naj ji predloži informacije o svoji dejavnosti, in sicer ne le za obdobje po pristopu Slovaške k Evropski uniji, ampak tudi za obdobje pred tem. Komisija je kljub temu poudarila, da ni nameravala ugotavljati kršitve pravil Unije o konkurenci za obdobje pred 1. majem 2004, ampak pridobiti upoštevne informacije, da bi lahko ob celovitem poznavanju dejstev in njihovega ekonomskega vidika presodila združljivost ravnanja družbe Slovak Telekom s temi pravili po tem datumu.

Družba Slovak Telekom je – ker je menila, da Komisija ni bila pristojna za to, da zahteva informacije, ki se nanašajo na obdobje pred 1. majem 2004 – pri Splošnem sodišču vložila dve tožbi za razglasitev ničnost sklepov Komisije.

Splošno sodišče v sodbi, ki jo je razglasilo danes, najprej opozarja, da konkurenčno pravo Unije² Komisiji podeljuje široka pooblastila za preiskovanje in preverjanje. Komisija lahko tako od podjetij zahteva, da ji predložijo vse informacije, potrebne za razkritje zlorabe prevladujočega položaja, ki ga pravila o konkurenci prepovedujejo. Splošno sodišče v zvezi s tem pojasnjuje, da **je Komisija upravičena do dostopa do informacij, za katere se legitimno šteje, da so povezane z domnevno kršitvijo**. Poleg tega mora Komisija glede na obseg njenih pooblastil za preiskavo in za preverjanje presoditi potrebnost informacij, ki jih od zadevnih podjetij zahteva.

Splošno sodišče v teh okoliščinah poudarja, da **Komisija od podjetja lahko zahteva informacije, ki se nanašajo na obdobje, v katerem se pravila Unije o konkurenci zanj niso uporabljala, če bi se izkazale za potrebne za ugotavljanje morebitne kršitve teh pravil od takrat, ko se zanj uporabljajo**.

Splošno sodišče je v zvezi s tem zavrnilo tudi argument družbe Slovak Telekom, da med kršitvijo, ki naj bi jo storila ta družba, in zahtevanimi informacijami ni nobene zveze. Splošno sodišče poudarja, da te informacije Komisiji lahko omogočijo, da – neodvisno od tega, da izhajajo iz obdobja pred domnevno kršitvijo – opredeli zadevne trge, ugotovi, ali ima preiskovano podjetje na teh trgih prevladujoč položaj, ali oceni težo kršitve. Poleg tega so nekateri podatki iz obdobja pred 1. majem 2004 za Komisijo lahko potrebni, da bi lahko orisala ekonomski okvir, v katerega se očitano ravnanje umešča.

¹ Odločba C(2009) 6840 z dne 3. septembra 2009 in Sklep C(2010) 902 z dne 8. februarja 2010.

² Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 8, zvezek 2, str. 205).

Splošno sodišče je zato ugotovilo, da je **Komisija od družbe Slovak Telekom lahko zahtevala informacije, navedene v izpodbijanih sklepih, in je tožbi te družbe zavrnilo.**

OPOZORILO: Zoper odločbo Splošnega sodišča je mogoče v dveh mesecih od njene vročitve pri Sodišču vložiti pritožbo, omejeno na pravna vprašanja.

OPOZORILO: Namen ničnostne tožbe je razveljavitev ali razglasitev ničnosti aktov institucij Unije, ki so v nasprotju s pravom Unije. Države članice, evropske institucije in posamezniki lahko pri Sodišču ali Splošnem sodišču pod nekaterimi pogoji vložijo ničnostno tožbo. Če je tožba utemeljena, je akt razveljavljen ali razglašen za ničn. Zadevna institucija mora zapolniti morebitno pravno praznino, ki je nastala z razveljavitvijo ali razglasitvijo ničnosti akta.

Neuradni dokument za medije, ki ne zavezuje Splošnega sodišča.

[Celotno besedilo](#) sodbe je objavljeno na spletni strani CURIA na dan razglasitve.

Kontaktna oseba: Ireneusz Kolowca ☎ (+352) 4303 2793